

Ėesti = ma = rahwa

Kalender

ehė

Lāht = Namat

1825

aasta peāle, pārrast meie

Josanda Jēsusse Kristusse
sūndimist.

Ėel aastal on 365 pāwa.

Talliņnas,
grūtkind ja mūa Dull o jures.

Värrast meie talli Jeesuse Kristusse
sündimist, on tännawo se aasta 1825

Värrast mailma lomist " " 5774

Värrast Lutterusse õige usso üleswõtmist 309

Värrast wanna katko " " 168

Värrast sedda, kui wäggi Branburgi läks 147

Värrast sedda, kui Toompä pölland 141

Värrast sedda sure nälja hakkatust 130

Värrast teist katko " " 115

Püssi-rohto leidmisest sadit " 482

Ramatude trükkimisest leidmisest sadit 385

Värrast meie armolisema Keisri ja
sure Herra A l e x a n d r i
P a w l o w i t s c h i sündimist " 48

Värrast sedda, kui ta hakkas wal-
litsema " " " " 24

Pühha-Päwa Märk B.
Joulo- ja Bastla-päwa wahhel, on:
6 Nädalat ja 4 Päwa.

Märfide selletaminne.



Noor: ku.



Esimenne werend.



Täis: ku.



Wilmne werend.

† Hea aadrit lasta.

⊙ Hea kuppõ lasta.

⋄ Hea arstimisse rohto wõtta.

✕ Hea külwada ning istutada.

● Hea lapsi wõrutada.

✕ Sedda, mis pikkaliste peab lastama.

^ Hea puid raiuda hõne tarwis.

✓ Ahjo tarwis.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

p. Pühha.

Januarius.

Meäri - ku.

1 Neljasp.	Meäri P.	Alita Jumma
2 Kebe	Abel, Seth	† Kange
3 Loupääw	Enof	kilm

Josep päggenep Egiptusse male. Matt. 2, 13.

4 Pühhap.	P. p. Meäri.	
5 Esmasp.	Simon	felged
6 Teisipääw	3 Kunn. P.	
7 Restnääb.	Julianus	 5, 21 e. l.
8 Neljasp.	Erardt.	
9 Kebe.	Peatus	
10 Loupääw.	Paawli P.	Pääwad.

JESUS	12 aastat wanna.	Lut. 2, 41.
11 Pühhap.	1 P. p. 3 K. P.	Head
12 Esmasp.	Rein	...
13 Teisipääw	Hilarius	Ilmad.
14 Restnääb.	Weliks	
15 Neljasp.	Tiidrik	 10, 26. l.
16 Kebe.	Kisbregt	
17 Loupääw.	Eönnise P.	

Sel Kuul on 31 Pääwa.

Pulmad	Kana liinas. Joann. 2, 1.	
18 Pühhap.	2 P. p. 3. K. P.	Kilm
19 Esmasp.	Sara	
20 Teisipääw	Waab. Seb.	wahhel
21 Restnääb.	Neto	uddused
22 Neljasp.	Winsent	 9, 54 p. l.
23 Kebe.	Lotta	
24 Loupääw.	Timoteus	Pääwad.

Wina	Mäest. Matt. 20, 1.	
25 Pühhap.	3 P. p. 3 K. P.	Paarullmbp.
26 Esmasp.	Polikarpus	Lumme
27 Teisipääw	Krisostom	saddo
28 Restnääb.	Karel	kangé
29 Neljasp.	Samuel	 3, 35 e. l.
30 Kebe.	Adelgund	
31 Loupääw.	Ann	 kilm.

12nemat selle ku päwal touseb päite kello 8 ning ühhe pole tundi, lähhab alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Pääw on piik 7 tundi ja 17 tundi.

Webruarius.

Kuunla. Lu.

Kulwi Mehhest. Luk. 8, 4.

1 Pühhap.	14 P. p. 3 R. P.	Kuiwad
2 Esmasp.	Kuunla P.	✓
3 Teisipäaw.	Hanna	ja
4 Keßnâdd.	Beronika.	pehmed
5 Neljasp.	Agata	 11, 44 p. l.
6 Kebe.	Doorlenne	
7 Loupäaw.	Rikard	Ilmad

Kristusse Kannataminne. Luk. 18, 31.

8 Pühhap.	Paasto. P.	Gulla
9 Esmasp.	Appollonia	ja
10 Teisipäaw.	Waastla P.	✠
11 Keßnâdd.	Euhla P.	Tuisk.
12 Neljasp.	Eulalia	
13 Kebe.	Penigna	 31, 29 p. l.
14 Loupäaw.	Walentin	

Kristusse kiusatamisest. Matt. 4, 1.

15 Pühhap.	1 P. Paastus	Kange
16 Esmasp.	Juliana	 tuul

Sel Kuul on 28 Päwa.

17 Teisipäaw.	Konstantin	on
18 Keßnâdd.	Konfordia	odata.
19 Neljasp.	Sim. Apost.	
20 Kebe.	Eigarius	 10, 59 p. l.
21 Loupäaw.	Jesaias	

Kananea Raesest. Matt. 15, 21.

22 Pühhap.	2 P. Paastus	Peetri P.
23 Esmasp.	Mina	Selge
24 Teisipäaw.	Maddise P.	✠
25 Keßnâdd.	Wiktorius	taew..
26 Neljasp.	Nestor	
27 Kebe.	Leander	 4, 6 p. l.
28 Loupäaw.	Justus	

16nema! selle kuupäwal tõeõõ päike tello 7, lähkõõ
alla tello 5. Päaw on 10, 3 agga 14. tundi pirt.

Martsius.

Vaasto = ku.

Kristus aiab kurratid wälja. Luk. 11, 14.		
1 Pühhap.	3 P. Vaastus	Külmad
2 Esmasp.	Medea	Ilmad
3 Teisipäaw	Kunigunde	F
4 Keßnäd.	Adrian	Päwa päiste
5 Neljasp.	Angelus	ja sulla.
6 Kebe.	Kotwrid	
7 Loupäaw.	Perpetua	6, 31 p. E.

5000 Mehhe sõdmißsest. Joann. 6, 1.		
8 Pühhap.	4 P. Vaastus	
9 Esmasp.	Põori P.	Pilwse
10 Teisipäaw	Mikeus	niisked
11 Keßnäd.	Konstantia	X
12 Neljasp.	Krefor	
13 Kebe.	Ernestus	Ilmad.
14 Loupäaw.	Sakarias	

Jesús Riwwidega wißsatud. Joan. 8, 46.		
15 Pühhap.	5 P. Vaastus	
16 Esmasp.	Alexander	4, 47 p. E.

Gel Kuul on 31 Päwa.

17 Teisipäaw	Truto	
18 Keßnäd.	Kawriel	felge
19 Neljasp.	Josep	
20 Kebe.	Matrona	Taew.
21 Loupäaw.	Pent	

Kristusse siße; sõdmißsest. Matt. 21, 1.		
22 Pühhap.	6 P. Vaastus	
23 Esmasp.	Tiits	4, 40 e. E.
24 Teisipäaw	Kasimir	Külmad
25 Keßnäd.	Past. Mar. P.	Ödd
26 Neljasp.	Suur Nelj. p.	
27 Kebe.	Suur Kebe	felge
28 Loupäaw.	Rido	

Kristusse illestoußmißsest. Mark. 16, 1.		
29 Pühhap.	Es sim. P.	
30 Esmasp.	Terne P.	6, 46 e. E.
31 Teisipäaw	Kolmas P.	X taewaga.

ionemal selle ku päwa' touseb päite kello 6, lähkäs
alla kello 6. Päaw on 12, ja d 12. tundi wlt.

Aprillis.

Jüri. ehk Mahla. ku.

1 Restnäd.	Karjaliste p.	Wihmased
2 Neljasp.	Wiktör	✠
3 Rede.	Werdinand	Ilmad.
4 Lõupäät.	Ambroos	

Rinnipandub uthst. Joann. 20, 19.

5 Pühhap.	1 P. p. Üll. P.	felge
6 Esmasp.	Kõlestin	 10, 59 e. l.
7 Teisipäät.	Aaron	
8 Restnäd.	Liborius	taew
9 Neljasp.	Pogislaus	✠
10 Rede.	Leo	ja
11 Lõupäät.	Julius	paima päistsed

Heast karjatsed. Joann. 10, 12.

12 Pühhap.	2 P. p. Üll. P.	Ilmad.
13 Esmasp.	Justinus	 1, 15 e. l.
14 Teisipäät.	Rünni P.	
15 Restnäd.	Olimpia	✠
16 Neljasp.	Karistus	Päwad
17 Rede.	Rudolw	

Sel Kuul on 30 Päwa.

18 Lõupäät. | Walerian | ✠

Ürritessse aia pärrast. Joann. 16, 16.

19 Pühhap.	3 P. p. Üll. P.	✠
20 Esmasp.	Jakobina	 4, 37 p. l.
21 Teisipäät.	Willem	
22 Restnäd.	Kajus	akkawad
23 Neljasp.	Jüri P.	✠
24 Rede.	Albert	soemad
25 Lõupäät.	Markus se P.	

Kristusse ärraminnemissed. Joann. 16, 5.

26 Pühhap.	4 P. p. Üll. P.	 10, 59 p. l.
27 Esmasp.	Ludolw	
28 Teisipäät.	Udeleib	
29 Restnäd.	Kert	idema.
30 Neljasp.	Reinhold	✠

12nemal selle ku päwal touseb päite, pole tundi pärrast tello 4 ning lähhab alla, pool tundi pärrast tello 7. Päät on pitk 15. ja 9. tundi.

1 Rede.	Wolbri P.	Heitlikku
2 Loupääw	Sigismund	☛
Digest pallumissest. Joann. 16, 23.		
3 Pühhap.	5 P. p. Üll. P.	✠ Leidminne
4 Esmasp.	Kottard	pawade
5 Teisipääw	Tanislauß	☺ 6, 37 e. l.
6 Keßnääb.	Susanna	
7 Neljasp.	Suur ✠ P.	✠
8 Rede	Tesiderius	jerrel
9 Loupääw	Hiob	on
Mdmustajast. Joann. 15, 26.		
10 Pühhap.	6 P. p. Üll. P.	wihm
11 Esmasp.	Liberatus	odata.
12 Teisipääw	Henrietta	☛
13 Keßnääb.	Sabina	☾ 8, 19 e. l.
14 Neljasp.	Kristjan	
15 Rede	Sohwi	Wihmased
16 Loupääw	Greet	^
Pühhaß Waimust. Joann. 14, 23.		
17 Pühhap.	Melli Pühhi	Ilmad

18 Esmasp.	Teine P.	mürristar
19 Teisipääw	Kolmas P.	☺ 1, 36 e. l.
20 Keßnääb.	Malo	
21 Neljasp.	Potentia	✠
22 Rede	Emilie	missaga.
23 Loupääw	Vendiks	
JESUS ja Nikodemus. Joann. 3, 1.		
24 Pühhap	3 ain Jum. P.	Selged
25 Esmasp.	Urwan	Pawad
26 Teisipääw	Eduard	☺ 3, 58 p. l.
27 Keßnääb.	Pert	pdrawad
28 Neljasp.	Ladislauß	
29 Rede	Makßimilian	^
30 Loupääw	Wigand	soja.

Rikkast mehhest. Luk. 16, 19.
 31 Pühhap. | 1 P. p. 3 a. J. P. | pole.

8mal selle ku päwal touseb päife pole tundi pärs
 rast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast
 kello 8. Päaw on pitt 17. d agga 7. tundi.

1 Esmasp.	Kotestkal	Sojad
2 Teisipädm	Mart	
3 Keßnâdd.	Eiso	wihmased
4 Neljasp.	Tarius	 2, 0 p. l.
5 Rede	Ponirafius	
6 Loupâdm	Artemius	Ilmad.

Teljany

Eureß dhto: söma: alast. Luk. 14, 16.		
7 Pühhap.	2 V. p. 3 a. J. P.	Tuulne
8 Esmasp.	Medardus	
9 Teisipädm	Pitkem P.	Selged
10 Keßnâdd.	Pertram	 0, 52 p. l.
11 Neljasp.	Parnabas	
12 Rede	Sebilla	
13 Loupâdm	Tobias	Päwad.

Schwab

Raddunnd lambast. Luk. 15, 1.		
14 Pühhap.	3 V. p. 3 a. J. P.	fogad
15 Esmasp.	Widi P.	
16 Teisipädm	Justina	Ilmad.
17 Keßnâdd.	Nikander	mürrista:

18 Neljasp.	Homerus	 1, 17 e. l.
19 Rede	Mihkel	
20 Loupâdm	Flora	misssega.
<i>Kuul</i> Olge armolißed. Luk. 6, 36.		
21 Pühhap.	4 V. p. 3 a. J. P.	Selged
22 Esmasp.	Agata	
23 Teisipädm	Lio	ja
24 Keßnâdd.	Jaani P.	pallawad
25 Neljasp.	Kristiana	
26 Rede	Jeremias	 9, 2 e. l.
27 Loupâdm	7 Wenda	

Rohkest kalla: sagist. Luk. 5, 1.		
28 Pühhap.	5 V. p. 3 a. J. P.	
29 Esmasp.	Peet. Pawli p.	Ilmad.
30 Teisipädm.	Eufina	

ionemal selle Ku Päwal touseb päike 3. werendit
pärast kello 2. ning lähhäb alla, üts werend
pärast kello 9. Pädm on pitt 18 ning üts pool
tundi. Don 5 ning üts pool tundi.

1 Kestnådd.	Leobald	Selge
2 Neljasp.	Heina Mar. p.	8 Taew.
3 Rebe	Kornelius	
4 Loupääw	Ulrik	o, 2 e. l.

Wartseride digussfest. Matt. 5, 20.

5 Pühhap.	6 P. p. 3 a. J. P.	Wägga
6 Esmasp.	Hektor	sojad
7 Teisipääw	Temetrius	Pääwad
8 Kestnådd.	Kilian	
9 Neljasp.	Zisrael	5, 12 p. l.
10 Rebe	Erino	
11 Loupääw	Eleonora	

4000. Mehhe söötmisfest. Mark. 8, 1.

12 Pühhap.	7 P. p. 3 a. J. P.	Seljed
13 Esmasp.	Marrete P.	Ilmad
14 Teisipääw	Ponament	
15 Kestnådd.	Apost. Jagg.	II, 35 p. l.
16 Neljasp.	August	
17 Rebe	Aleksius	

18 Loupääw | Rosina | %

Walle Prohwetidesf. Matt. 7, 15.

19 Pühhap.	8 P. p. 3 a. J. P.	mürrista:
20 Esmasp.	Elias	%
21 Teisipääw	Daniel	misssega
22 Kestnådd.	Mar. Magd.	% ja
23 Neljasp.	Kirsti	rahhega.
24 Rebe	Kristina	
25 Loupääw	Jakobi P.	

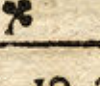
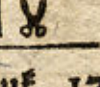
Ullekohutusef Maia : piddajast. Luk. 16, 1.

26 Pühhap.	9 P. p. 3 a. J. P.	
27 Esmasp.	Marta	I, 53 e. l.
28 Teisipääw	Pantalon	Waisfed
29 Kestnådd.	Olowi P.	+
30 Neljasp.	Kermanus	sojad
31 Rebe	Rebeka	Pääwad.

12nemal selle ku pääwal touseb päike pole tundi
 pärrast kello 3, ning lähhab alla pole tundi pärrast
 kello 8. Pääw on pift 17, d agga 7 tundi.

1 Loupääw	Peetri Wang.	Wihm.
Jerusalemä linna ärrarikmisest. Luf. 19, 41.		
2 Pühhap.	10 P.p. 3a. J. P.	 8, 36 e. L.
3 Esmasp.	Eleasar	
4 Teisipääw	Judas	
5 Keßnääb.	Dominikus	
6 Neljasp.	Eigenius	
7 Rebe	Tonatus	
8 Loupääw	Pusse	
Wariserist ja Edlnerist. Luf. 18, 9.		
9 Pühhap.	11 P.p. 3a. J. P.	Sojad
10 Esmasp.	Lauritse P.	
11 Teisipääw	Hermann	
12 Keßnääb.	Klara	
13 Neljasp.	Ello	
14 Rebe	Klementine	
15 Loupääw	Ku. Mar. P.	

Kurdist ja keletumast, Mart. 7, 31.		
16 Pühhap.	12 P.p. 3 a. J. P.	
17 Esmasp.	Wilibald	

18 Teisipääw	Lero	willut
19 Keßnääb.	Sebald	tuulset
20 Neljasp.	Bernard	
21 Rebe	Rut	niisket
22 Loupääw	Willipert	
Preestrist ja lewitist. Luf. 10, 23.		
23 Pühhap.	13 P.p. 3 a. J. P.	
24 Esmasp.	Bertli P.	5, 46 p. L.
25 Teisipääw	Ludwik	Ilmat.
26 Keßnääb.	Ireneus	
27 Neljasp.	Gebhard	Kulmad
28 Rebe	Aufustin	Död.
29 Loupääw	Joann. Huff.	

Kämnest piddali; többisest. Luf. 17, 11.		
30 Pühhap.	14 P.p. 3 a. J. P.	
31 Esmasp.	Kristwried	4, 38 p. L.

14 nemal selle ku päwal touseb päike 3. werendit päri
 rast kello 4. ning lähhab alla, werend pärr. kello 7
 päaw on pite 14 ning üts pool, d agga 9. ning
 üts pool rundi.

September. Suggise- ehf Mihkli-kü.

1 Teisipäaw	Ekidius	↗
2 Restnādd.	Elisa	pilwsed
3 Neljasp.	Reinard	⋯
4 Rebe	Teodosia	uddused
5 Loupāaw	Moses	⦿

Mammonast. Matt. 6, 24.

6 Pühhap.	15 P.p. 3 a. J. P.	☾ 8, 7 e. l.
7 Esmasp.	Regina	✠
8 Teisipäaw	Mar. Sünd.	✠
9 Restnādd.	Kai	Ilmat.
10 Neljasp.	Jakobina	♣
11 Rebe	Põri P.	✠
12 Loupāaw	Sirus	✠

Maini-liina Surnust. Luf. 7, 11.

13 Pühhap.	16 P.p. 3 a. J. P.	Range
14 Esmasp.	✠ Ullendam.	☺ 5, 52 e. l.
15 Teisipäaw	Nikodemus	tuul
16 Restnādd.	Leontina	
17 Neljasp.	Tanno	↗

Sel Kuul on 30 Päwa.

18 Rebe	Kottlob	selge päwade
19 Loupāaw	Werner	wahhel.

Wee : többifest. Luf. 14, 1.

20 Pühhap.	17 P.p. 3 a. J. P.	Kuiwat
21 Esmasp.	Matteus se P.	♣
22 Teisipäaw	Morits	☾ 5, 30 p. l.
23 Restnādd.	Osea	♣
24 Neljasp.	Aleomas	☾
25 Rebe	Urend	Pāwad
26 Loupāaw	Karel	⋯

Suremast Rādsust. Matt. 22, 34.

27 Pühhap.	18 P.p. 3 a. J. P.	Head
28 Esmasp.	Wentzel	ja kaunid.
29 Teisipäaw	Mihkli P.	☺ 1, 9 e. l.
30 Restnādd.	Kironimus	

12nemat selle ku päwal touseb päife kello 6, ning lāhhāb alla kello 6. Päaw on pikk 12, ning 6 ka 12 tundi.

1 Neljasp.	Wolmar	
2 Kebe	Prants	Ilmad.
3 Lõupäät	Jairus	X

Alwatud innimessest. Matt 9, 1.

4 Pühhap.	19 P.p. 3 a. J. P.	Pilwsed
5 Esmasp.	Wridebert	
6 Teisipäät	Luisa	8, 44 p. l.
7 Keisnäd.	Amalia	niisked;
8 Neljasp.	Tomasia	
9 Kebe	Mats	sed
10 Lõupäät	Melchior	Päwad.

Pulma ridest. Matt. 22, 1.

11 Pühhap.	20 P.p. 3 a. J. P.	Niisked
12 Esmasp.	Walwrid	X
13 Teisipäät	Teresia	
14 Keisnäd.	Madle	11, 40 p. l.
15 Neljasp.	Heddo	wihma
16 Kebe	Kallus	
17 Lõupäät	Dlop	faddused

Runningamehhe=Poiaht. Joann. 4, 47.

18 Pühhap.	21 P.p. 3 a. J. P.	uddused
19 Esmasp.	Lutsius	
20 Teisipäät	Wendelin	willut
21 Keisnäd.	Ursel	
22 Neljasp.	Kordula	8, 1 p. l.
23 Kebe	Sewerin	X
24 Lõupäät	Salome	Ilmat.

Kawwalast sullasest. Matt. 18, 23.

25 Pühhap.	22 P.p. 3 a. J. P.	Wihmased
26 Esmasp.	Ado	
27 Teisipäät	Wilip	Tuulsed
28 Keisnäd.	Simon Juda	
29 Neljasp.	Narsissus	10, 53 p. l.
30 Kebe	Upsalon	
31 Lõupäät	Wolfgang	Päwad.

16nemal sette ku päwal touseb päite pole tundi pära
rast kello 7, ning lähkää alla pole tundi pärrast
kello 5. Päät on pitk 9, 6 15 tundi.

November.

Tälwe-Ku.

Kohito : rahhast. Matt. 22, 15.		
1 Pühhap.	23 P.p. 3 a. J. P.	Pühhade P.
2 Esmasp.	Hingede P.	Wihma
3 Teisipäaw	Kottlieb	
4 Restnādd.	Otto	
5 Neljasp.	Blondine	1, 9 p. l.
6 Rebe	Kaspar.	ning
7 Loupāaw	Paltafer	lumme:

Jairi Lütrest. Matt. 9, 18.		
8 Pühhap.	24 P.p. 3 a. J. P.	
9 Esmasp.	Joobst	ga
10 Teisipāaw	Mart. Lutter	
11 Restnādd.	Mart Piisk.	seggatud
12 Neljasp.	Jonas	
13 Rebe	Arkladius	5, 48 p. l.
14 Loupāaw	Predriß	

Hirmusast: Urra: Kautamisse iddft. Matt. 24, 15.		
15 Pühhap.	25 P.p. 3 a. J. P.	akkawad
16 Esmasp.	Dittomar	
17 Teisipāaw	Alweus	kulma

Sel Kuul on 30 Päwa.

18 Restnādd.	Jula	
19 Neljasp.	Liisbet	poole
20 Rebe	Almos	
21 Loupāaw	Mar. Ohw.	5, 47 p. l.

Wiimfest Kohust. Matt. 25, 31.		
22 Pühhap.	26 P.p. 3 a. J. P.	põorma.
23 Esmasp.	Klement	
24 Teisipāaw	Jossias	Wihma
25 Restnādd.	Kaddrina P.	ning
26 Neljasp.	Konrad	
27 Rebe	Isai	10, 12 p. l.
28 Loupāaw	Künter	

Kristusse Sisse: sõitmisfest. Matt. 21, 1.		
29 Pühhap.	1 Kr. Tull. P.	Lummi
30 Esmasp.	Andresse P.	sadda.

9mal felle ku päwal touseb päite pole tundi pär:
rast fello 8, ning lähhab alla pole tundi pärrast
fello 3. Päaw on piik 7, d agga 17 tundi.

1 Teisipäaw	Arendt	Selget
2 Kestnādd.	Kandidus	⋯
3 Neljasp.	Tala	Pāwade
4 Rebe	Parbo	
5 Loupāaw	Sabina	8, 51 e. l.

Tāhhed enne	wimist Pāwa.	Luf. 21, 25.
6 Pūhhap.	2 Krist. Tull. P.	⋯
7 Esmasp.	Annetta	wahhel
8 Teisipāaw	Mar. Sam.	+
9 Kestnādd.	Juhkum	kūlm
10 Neljasp.	Lūh hem P.	⋈
11 Rebe	Elso	ja
12 Loupāaw.	Ottilia	lummi

Joannes wangi : tornis.	Matt. 11, 2.	
13 Pūhhap.	3 Krist. Tull. P.	
14 Esmasp.	Nikasiu	10, 52 e. l.
15 Teisipāaw	Johanna	tulleb.
16 Kestnādd.	Albina	
17 Neljasp.	Iggatius	Wahhel

18 Rebe	Kristow	pehme
19 Loupāaw.	Lott	⋈
Joannesse tunnistus. Joann. 1, 19.		
20 Pūhhap.	4 Krist. Tull. P.	
21 Esmasp.	Toma P.	1, 46 p. l.
22 Teisipāaw	Abraham	ja
23 Kestnādd.	Beata	⋈
24 Neljasp.	Adam : Ewa	sulla
25 Rebe	Joulo	lummi
26 Loupāaw.	Teine P.	saddo.

Immetš : pannemissest. Luf. 2, 33.		
27 Pūhhap.	P. p. Joulo	Kolmas P.
28 Esmasp.	Sūt. Last P.	
29 Teisipāaw	Noa	kūlmad
30 Kestnādd.	Tawet	selged
31 Neljasp.	Silwester	⋈ Pāwad.
ionemal selle ku pāwal touseb päike werend pā- rast kello 9, ja lähhab alla 3 werendit pārrast kello 2. Pāaw on pitš 5 ja üks pool tundi, 8 agga 12 ja üks pool tundi.		

Aasta Muutmised.

Kewwade hakkab kahheksamal Päästo-
Ku päwal; õhto, kello 10, 52 Minnuti.
Siis on pääw ja õ ühe pikkused.

Sui hakkab ühheksamal Jani-Ku pä-
wal, õhto, kello 8, 25 Minnuti Siis
on meil teigepitkem pääw.

Süggise hakkab üheteistkümnemal
Mihkli-Ku päwal, hommikul kello 10, 19
Minnuti. Siis jälle on pääw ja õ ühe
pikkused.

Talwe hakkab kümnmel Joulo-Ku
päwal Hommiko kello 3, 20 Minnuti.
Siis on teige lühhem pääw.

Päwa ja Ku-warjutamissest.

Warjutamised on sel Aastal nelli, kaks
Päwal, ja kaks Kuul, neist nelli, on
agga need kaks Ku-Warjutamissest meie
pool nahtaw.

Se Ku-Warjutamine on 20^{ma} Mäio-
Ku Hommiko, ta hakkab Tallinnas kello
1, 30 Minuti, ja temma Ots on kello 2.

Se teine Ku-Warjutamine on 13^{ma}
Talwe-Ku Ohtul, ta hakkab Tallinnas
kello 4, 59 Minnuti, ja temma Ots on
kello 6, 55 Minnuti.

Lada-piddamised Eesti-maal.

Tallinnas, 20nemast Jaani-Ku päwast
ku otsani, suur Laad teigesugguse laubaga.
Ja Mihkli-Ku 26mal, 27mal ja 28mal Pä-
wal, teikse ja hobbose Laad, Wirro ja Kar-
jawärrawa ees.

Paltiski-Liinas, on Künla-Kuul teise
ja kolmandamal päwal, Lata, kus teik
suggust kaup, teiksed ja hobbose müakse
nendasammoti Mihkli Kuul 21sel ja
22sel päwal.

Rakwerre=Liinas, Neäri=ku 27mal, 28mal ja Jaani=ku 16nemal ja 17nemal, ja Mihkli Páwal nendasammoti laat.

Paide=Liinas, Kúunla=kuul kolmandamal páwal, ja 25mal Jaani=ku páwal laat, nendasammoti 10nemal ja 11nemal Mihkli=ku páwal teigesuggu Rauba ja Weitse laat.

Hapsalo=Liinas Neäri=kuul 10nemal ja 11nemal páwal, ja 14nemal ja 15nemal Mihkli=ku páwal.

Eihhola=Liinas, esimesesl Paastopühhal, ja Mihkli=ku 24mal páwal.

Keila Kirriko jures Mihkli=páwal ja kaks páwa se járrel.

Jeglehtis, nábbal párrast Mihkli Páwa.

Kaplas, esimesesl rebel párrast Mihkli páwa.

Merjama Kirriko jures, kolmandamal Abwentti pühhal.

Reblas, Mihkli páwal ja kaks páwa se járrel Kollowerres, Neäri=ku 17nemal ja 18nemal páwal, ja Wina=ku 4mal ja 5mal páwal.

Riga=Liinas, on lata 20nemal Jaani=ku páwal, 3 Náddalat.

Tarto=Liinas, laat 7mel Neäri=ku páwal, 3 Náddalat.

Pernau Liinas, on lata 13nemal Heina=ku páwal, 3 Náddalat.

Willande=Liinas, on lata 22sel Mihkli=ku páwal: 2 Páwa.

Meie armoliko Keisri Herra ja
temma suggu wannadus.

Aleksander Pawlowits, meie armoliik suur keiser ja keige Wenne-rigi Wallitseja, saab nüüd 48 aast.

Elisabet Aleksiwna meie armoliik suur noor Keisri Praua 46 aast.

Maria Weodorowna, meie armoliik suur wanna Keisri Praua ja meie armoliko Keisri Herra emma 66 aast.

Konstantin Pawlowits, Cesarewits ja esimenne suur Würost 46 aast.

Nikolai Pawlowits, teine suur Würost 29 aast.

Aleksandra Weodorowna, meie sure Würosti Praua 27 aast.

Nende lapsed:

Aleksander Nikolajewits, suur Würost, saab nüüd 7 aast.

Maria Nikolajewna suur würosti Preili 6 aast.

Olga Nikolajewna suur würosti Preili 3 aast.

Mikael Pawlowits, kolmas suur Würost 27 aast.

Helena Pawlowna, suur Würosti praua 19 aast.

Maria Pawlowna sure Würosti praua saab nüüd 39 aast.

Karl Wridrif, pärris suur Weimari Hertfog 42 aast.

Anna Pawlowna, suur Würosti praua 30 aast.

Willem Wridrif Georg Ludwig, Hollandi-ma pärris Würost 33 aast.

Ist zu drucken erlaubt.
Im Namen der Censur-Commität der Kaiserl.
Universität zu Dorpat.

Christoph Baron von Stackelberg,
Ehrl. Gouvernements-Schuldirector.
Reval, den 26 August 1824.

Diged ristirahwas leitakse mittokord
seältsi, kust ep olle ükski neid otsinud.

Ühhe üksiko urtsiko sees, maal, elas üks
naene lest naene omma ainsa tütreaga. Tem-
ma toitis kedrussega omma pead. Ei teada-
nud ükski temmast muidagi ja mitto aastat ei
temma uabredki. Ei kaeband temma omma
waesust, omma hädda, omma waewa inni-
mestele, muud kui omma Jummalale ainoüksi.
Ei teadnud siis ka ükski temma tõetundmis-
est, ta usust ning ta waggast ellust muidagi.
Üksford sai se naene haigeks, ja nenda et ei

wõinud edas ennam tehha. Tütar nüüd kane-
dis hoost ta ette, ni kui joudis, agga ei la-
fund nemmad ommast häddast nüüdki sanna,
ja kandsid teistest teadmatta omma risti jubba
kerwe werendi aasta.

Sel kohhal elas ka üks ridepleekja sell, kel
omma seltsimeestega se kord kaunis suur pleek
wäljas olli. Omast plegiaiaist näggid kül-
lesse urtsiko, agga ei teadnud nemmad mitte,
kes sees elas. Agga ühhel päwal näggi-
pleekja, Langenborn olli temma nimmi, lesse
tütre joostes uksest wälja tulles ja omma
käed taewa pole kofko löma, ja kulis taewa
pole tedda õhkawad. Langenborn läks rut-
tuste senna, ja kulas temma wiaga, ja toast
leidis wanna naese suremast. Ta pessi tede-
da ädikaga, siis andis jälle ello märki. Kä-
gisid nüüd mehhele, kels omma hädda, om-
ma waewa, ja temma wõttis sedda rahha
nattokest, mis olli korjand, ja kinkis sedda
lessele, et piddi ostma, mis tal tarwis. Tihti
tuli Langenborn nüüd jälle naese jure, tedda

waatma; ja nenda temma sai ka tutwaks temma tütrega, ja et ta leidis wagga ning töteggewa tedda ollemast, siis wöttis tedda ennesele. Oh sedda rõmo, mis olli wanna emmal sest! Nüüd teadis omma wanna hea sees, ühhe jammalas kartlikko wäimehhe hõlaks ennast ollewad, ja tännas omma Jummalat. Küllab nabred mõtlefid, et pea piddid sama kerjajaks, sest neil ep olnud warrandust. Agga Jummal isse olli Langenborni aitawaks inglisk saatnud nende waeste jure; Ta isse kandis nüüd ka murret temma eest.

Agga wanna emma surri ärra, ja tedda mattes wois õppetaja tōega kül ütelda: „Di get korristakse ärra, ja ta lähhab rahhoga.“ Ja need nored rahwas piddasid mitto aastat waitfeste ja Jummalast õnnistud, omma el lomala ülles. Agga ei saand nemmadki jada ilma ristita. Keit nende lapsed surrid ärra; leigewannemad faks tüttart jäid neile agga jälle. Mehhe parrem põlw sai haigeks ja ei saand waene aasta ümberringi wodist wälja,

egga saandki parremaks, muid kui piddi agga pu jalga alla wõtma ja farko naal kätima. Ei woind temma plekimisse läbbi nüüd mitte enam ennast toita, ja se olli waene luggu kül; agga siiski ei heitnud temma meelt ärra, sest, õige ristiinnemenne, ei lõppe temma uskumast ning lootmast, ehk kül filmaga ep olle ennam nähha middagi, ja tahhab hea melega ka leigealwema tō heaks wōtta, mis armas Jummal agga tahhab peäle panna, pallos kesse pärrast. Nenda ka Langenborn; ja armas Jummal isse kandis murret temma eest. Üks kaupmees andis ühhe tō temma kätte, mis joudis tehha, ehk kül olli ühhe jallaga, ja naerne ja tütrede kedrasid, ja toitsid nende omma pead.

Agga et need sammad waesed rahwas leige omma murrelikko ello ja waesusse sees, omma armastust woel ühhe teise haigele said ülles; näidata ja talle kaitsejaks piddid sama ja warjaks sellele, kedra olli mahhajadetud; se on suur as si ja Jummal armu selge tunnistusse märk.

Ja seftsammas tulleb nüüd weel luggeda.
Langenborni liggi ellas üts rikkas mees. Seft-
sammas olli üts tüdruk, kes kaskümmend
aastat tedda ausaste olli orjanud, ja kes om-
ma dige ülespiddamisse pärrast olli tuntud
ommas Jummalast ja mitmest waggast inni-
messes. Sel ausal tüdrukul olli mitto aastat
jubba suur waew ühhest wallusast haigusseft,
ehk kül ikka jallal olli ja tödd teggi; agga keige
wimaks paistetas temma pahhem jalg weel üle-
les, ja wöttis tedda mahha et ei saand nüüd en-
nam orjata. Küllab temma leiwawannem olleks
nüüdki tedda piddand toitma, ja hoolt ta ette
kandma; agga ei tulnud se temma melegi, muud
kui ütles agga tüdrukule, et piddi omma teed
minnema, kunni piddi terweks sama.

Ei teadnud waene nüüd, mis tehha. Ei
olnud temmal rahha egga woind ta hospitalist
asset leida, seft et ei olle koddanikke tüttar.
Mis siis muud, kui aias agga ütles ja tegi
gi ülle omma jono ja kandis omma libbe
maewa ühhest päwast teise. Agga jalg sai ikka

sedda sandimaks. Üks nüüd ütles ennast moist-
wad tedda aidata, ja andis rohhud temmale,
agga ikka weel sedda sandimaks läks waese
jalg. Ja nüüd ka leiwawaunem, se kaup-
mees, sai hopis äkkimelelisseks, ja satis take
sanna, et kui ei kassi temma maiast wälja
siis tahhab kätte wõtta, ja tedda wälja
wisata. Se walli sanna teggi temma jüds-
damele wägga haiget; silmaweega pallus
temma abbi Jummalast, ja armas Jummal
altis. Wagga sant Langenborn kulis tüdruk-
ko hädda, ja kohhe wöttis omma karko kaenla-
alla ja läks ni ruttuste, kui pujaig agga andis,
se kaupmehhe jure. Kaupmees küsis
temma kääst mis piddi tahtma? ja Langen-
born siis kostis: Tüdruko tahhan teist ära
wia omma jure, et teie lubbate onnast
maiast wälja tedda wisata. Di? ütles kaup-
mees. Ep olle sul ennesel jo keddagit, ja tah-
had tüdruko nimel agga kerjata, et agga isse
leiba saad. Dige kül, ütles Langenborn tass-
fase wainoga; armisa Jummal kääst lodan,

se waese tüdrukõ kätte pahjo kerjata; ep olle
minna innimeste kääst kül tännini weel kerja-
nud; agga kui ehk tord ka peaks kätte tullesma,
ei kerjaks minna siiski mitte nisugguse waese
kääst, kui teie, armas isand, ollete. Sest
waene, wägga waene mees woite tõeste kül
olla, et waese tüdrukule, kes teid on orjanud,
ei jona teie toidust anda, sest et ta nüüd ei jona
ennam orjata. — Kaupmees pistis minnes-
ma, agga südda tunnistas ta wasto, ja Lan-
genborn palkas rahwast, et pidid waese tü-
drukõ ta urisikusse kandma. Ei tunnud tem-
ma tüdrukõ, egga polnud temma ka ta suggu-
lane, agga mis siis sest. Langenborn armast-
as Jesust, ja ei woind, kui agga waese wae-
rast kuulda sanud, ei milgi wiisil, omma ar-
mastust Jesussele selgeminne ülesnäidata, kui
et tüdrukõ läks korristama. Agga mis weel
ennam? Temma tubba olli kitsas. Kambris
maggasid ta tütre, agga toas mees isse om-
ma naesega. Polnud haigel siis maggamise
asest sehl. Agga kohhe pandi tedda keigepar-

rema wodi sisse, isä ja emma heitsid kambre
ja tütre teggid ennestele õlgede peäle tuppä
asset, kus haige olli, et kohhe woisid tedda
aidata, kui tarwis. — Agga waese wallo
läks ikka sedda libbedamaks, sedda ennam
temma se walle tohtre rohitud pruukis. Ag-
ga sellegi polest pidid abbi leidma.

Langenborn olli ühhest moistlikkust ja wag-
gast tohtrist kuulda sanud. Selle jure tem-
ma läks. Said pea tutwaks teine teise, ja
tohter wõttis Jummalä parrast hoolt kanda
se waese haige eest, ja Jummal andis temma
rohtodele sedda wägge, et tüdruk nõddalaga
jubba terweks sai. Tohter sai nüüd Langen-
borniga weel sedda tutwamaks ja näggi pea-
derra et olli õige mees ja Jummalä laps.
Said siis teine teise õige süddame sõbraks
ja tullid tihti teine teisele Jummalä sannaga
ennast maenitsema ja rõõstima.

* * *

Armas Jesus! nenda on sul iggas paigas
hinged, kes armastuses on So sarnased.

Oh wõtta mind, kus ellan ja kus ligun, ka
Go omimade hulka arvata. Te mindki Sin-
no süddame kuiuks; te mindki ühheks Sinno
armo riistaks, ja Omma's läewarreaks, mis
ga head wõttad tehja Omma kalli hingedele
ja nende peäle hallastada. Ja iggas paikas
wõtta hingesi walmistada Ommale, mis on
waestele Go assemel.

**Kuida monni wihamelelinne waha
hest saab habbenema.**

Ühhel mehhel, kes olli tõteggew ja launis
tdemelelinne, agga kes keigewähhemast asjast,
mis et olnud ta mele pärrast, kohhe äkkiliseks
sai ja wihaseks, olli üks moistlik ja wagga
naene. Temma küs tahtis omma meest hea me-
ga teiseks ja nuttis mittoford küs ilma temma
näägematta, kui mehhe meel jo jälle monne
tüüja asja pärrast pahhaks saanud. Ka mees

armastas naest wägga ja ütles mittoford, et
hea melega ka omma ello temma eest küs tah-
haks anda. Sure hõlega ka püdis naene om-
ma meest tassasema mele peäle jata. Temma
eäkis talle mitmest abbiellorahwast, kel wägga
armas ello, ja ei lausund ennam sanna, mis
kui ühheks tunnistusseks olli, et ei olnud nende
luggu nenda. Sallaja püdis mitmesuggust rõe-
mo tehha mehhele, ja ei teadnud mees, milspär-
rast naene nenda pididi teggema. Agga wima's
ommeti sai arro, et naene tahtis et pididi om-
mast pahhast wiisist habbenema ja tassase wai-
mo läbbi ennam temma sarnatseks sama. Naes-
ne läks nüüd mehhe melest weel agga sedda
arinsamaks, ja mees agga püdis parreminne en-
nast walwata. Sai ta ühhel korral wihaseks;
agga tassase waimoga ütles naene kohhe tem-
ma wasto: armas mees, jätta tänna omma
wiha jälle. Sul on ehk wahhest digus wi-
hane olla, selle asja pärrast; agga ommeti
kardan wägga, et ep olle tänna wahhest hea
so terwisele. Sa ehk woitsid ärrasurra ja

minna ikka tahhalsin, et Jummal sulle päiwi
weel peaks andma. Olgo se wihha ennemiine
hoomseks, ehk ka teiseks korraks. — Müüd
sai mees selget arro sest, mis naene armast
tusses talle püdis. Teisel hommikul küs:
sis naene: Mil tanna tahhad eilist wihha ette:
wõtta? agga mees hakkas temma ümber laela
ja tannas tedda süddamest et olli eile tedda
maenitsend ja sega tedda hoidnud mitme patto
eest. Armas Jummal nüüd aitis, et mehhe
südda ikka pehmemaks sai, ja nende hea rah:
wa abbiello sai nüüd ikka sedda ennem Jum:
mala mele pärrast olla.

Moseri ja temma abbiseltsi terweks saminne.

Joannes Jakob Moser, esmale Hessen: Hom:
burgis agga pärrast Würtembergis, monne
sure ammeti peäl, on omma ellokaiki ka ühhe
usso tōetawa tunnistusse asja sest iggawes:

sest tōe: sannast ülespannud et Kristus, kes
on Omma Jēsa parremal lael, weel igga:
pääw mailma otsani keige nende jures on, kes
Temma sisse ussurwad, ja et Temma keige
nende wasto kes on jalkoto ja alwatud, agga
andwad Temmale au, ja passuwad abbi Tem:
ma laest, just nenda, kui sel aial, kui olli
ma peäl ellamas, ka tannapääw weel huiid:
mas on:

„Sinno uff on sind aitanud!“

„Hohentweilis — ma kirjotan Moseri
ennese sannad — olin minna pusa: ja lu:
wallus wägga woimato. Ühhe kaenla al olli
mul kark ja teises laes olli mul kep ja ei woind
minna ka sedda wisi suremat, kui agga mon:
ne sammo ommast lauast ehk ommast wodist
emal löndida. Ühhel hommikul istusin laua
ette, agga karko ja keppt pannin laua peäle, ja
luggesin piibli ramatust, kuida Jesus sedda
alwatud, sedda Temma jure todi, terweks olli
teinud ja andsin ommas süddames Jesandale
au, et ka tannapääw Omma au järre peält

seddasamma weel woib tehha, kui agga usko leiab; agga omma ennese pärrast ei pallund minna se kord middagi. Louna aial tulli Kommandant, Kirral Romani herra, tohtre Aeplica Tiesenhowiist minno jure, agga minna pallusin neid, ei mitte pahhaks paäna, et ei sanud nende wasto tulla, egga woind neid jälle fata minnema, sest et mo joud ei annud sedda. Kui tohter mo karko ja mo keppi laua peält sai näinud, kohhe siis ütles: „Jummal ho! ko mis hirmsad riistad on teil seäl!“ — „Täna nan Jummalat, kostsin, et on puid metsas lasknud kaswada, se tulles mulle nüüd wägga sureks heaks.“ — Kui said jälle ärä läinud, ja ei tulud jast minno mele, siis toisin püsti, ja leidisin — et woisin seista ilma keppita; astusin ka monne samm ja woisin jallal käia, ja käisin taas eddasi ja taggasi, ilma kargo, ilma keppita, ni kui tahsin, ja hopis ilma waewata. Kui Kommandant õhtosd maks jälle tulli; siis tulin ukse peäle temma wasto, ja käisin taas temma kõrwas. Tem-

ma panni sedda sureks immeks ja ei teädnud, mis se pididi ollema, agga tarwis arwasin nimmetamatta talle jätta, kuida olnud. Monne aia pärrast ütles mulle, ennast omma igga kuuse nimmetawa kirja sisse minnust pannud, et ommaist luwallust ühhel hobil immelikkult ollin peäsnud, ja kui ma jälle lahti sain — sest Moser olli Hohentweilis wangis — siis wõtsin, Jumma ale tänno andes, ja Temma armo mällestusseks, karko omma kasa rõmoga, ja jätsin pruikimatta teif need tohtre rohuhud, mis mulle ollid kirjotud.“ — „Nüüd — nenda kirjotab Moser eddespidi weel — „on jubba katsteistkümmend aastat sest sadik möda läinud, kui se sündis, ja sadda ehk tuhhat innimest woivad sedda tunnistada, et se päwani luwallus sures waewas ollin, ja mitto sadda ja tuhhat innimest woivad nenda sammoti ka tunnistada, et mul sest sadik, Jummal olgo tännatud, ei lu:egga pufawallo ei olle enam ollemas. Ka on Kirral Roman ellus innimenne, kes teigeparremenne

woib tunnistada, ja kes tdeste ep olle mitte
pühhade seltist, n. t. s. Lubba on nüüd igga-
mehhel keelmatta, sest asjast mõttelba, kuida
woib, ja kuida tahhab.

Mendasammoti olli ka Moseri abbiseltfiga.
Aastal 1735 sai temma üks riind nurgawodist
ni sandiks, et tohtred jubba arwasid tarwis
sedda leigata. Temma pallus agga ühhe päwa
weel aega, ja wõttis sel päwal agga keigest
süddamest Tedda palluda, kes ütleb: „Keie
mis teie ial luggedes pallute, uskuge, et teie
sedda sate, siis saab se teile.“ Mark. II, 24.
ja kui tohter ja welsker teisel hommikul tullid,
siis olli Temma, se auusse tõstetud, ja kelle
tootusfed on Jah ja Amen, ja kes jääb nende
järe, kes on Temma pärralt, iggapäaw ma-
 ilma otsani, Dmma: „Sinno usk on sind
aitnud“ haige peäle jubba rāfinud; sest haige
riind, mis jubba hopis muhtus olnud, olli
jälle üsna terve ja hea.
